



No. 122

N° 122

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

**Wednesday
April 2, 2014**

**Mercredi
2 avril 2014**

**2nd Session,
40th Parliament**

**2^e session
40^e législature**

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 177, An Act to amend the Legislative Assembly Act.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:14 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 177, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 14, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:43 a.m.

À 11 h 43, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on the Legislative Assembly:-

Bill 122, An Act respecting collective bargaining in Ontario's school system.

Reported as amended.

Report adopted and Ordered for Third Reading pursuant to the Order of the House dated April 1, 2014.

RAPPORTS DES COMITÉS

Comité permanent de l'Assemblée législative:-

Projet de loi 122, Loi concernant la négociation collective dans le système scolaire de l'Ontario.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté et passage à la troisième lecture, conformément à l'ordre adopté par l'Assemblée le 1^{er} avril 2014.

PETITIONS

PÉTITIONS

Eliminating fees on break open tickets (Sessional Paper No. P-198) Mr. O'Toole.

Funding the drug Kalydeco for cystic fibrosis (Sessional Paper No. P-213) Mr. Clark.

Digital technologies (Sessional Paper No. P-215) Mr. Qaadri.

Post Stroke physiotherapy (Sessional Paper No. P-223) Mr. O'Toole.

Closure of Kemptville and Alfred campuses (Sessional Paper No. P-237) Mr. McDonell.

Une école secondaire francophone de quartier (7e - 12e année d'études) (document parlementaire n° P-246) M. Natyshak et M. Prue.

Aggressive behaviour and mental health issues regarding long-term care for seniors (Sessional Paper No. P-250) Ms. Fife.

Family Responsibility Office (Sessional Paper No. P-252) Ms. DiNovo.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 153, An Act to amend the Electricity Act, 1998 with respect to a World Trade Organization decision.

Debate resumed and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

On motion by Mr. Murray, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 4:21 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 153, Loi modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité en ce qui concerne une décision de l'Organisation mondiale du commerce.

Le débat reprend et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de l'Assemblée législative.

Sur la motion de M. Murray, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

À 16 h 21, la chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

A French Catholic High School in Kemptville (Sessional Paper No. P-220) (Tabled April 2, 2014) Mr. Clark.

Food literacy and school curriculum (Sessional Paper No. P-253) (Tabled April 2, 2014) Mr. Clark.

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39a) DU RÈGLEMENT**

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

Ministry of Finance / Ministère des Finances, Ontario's Long-Term Report on the Economy / Rapport sur les perspectives économiques à long terme de l'Ontario (No. 332) (Tabled April 2, 2014).

Ontario Highway Transport Board / Commission des transports routiers de l'Ontario, 2012 Annual Report (No. 331) (Tabled April 2, 2014).

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS

Final Answers to Question Number: 413.

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES
